

*Umwaka wa 43 n° idasanzwe  
23 Werurwe 2004*

*Year 43 n° special  
23 March 2004*

*43ème Année n° spécial  
23 mars 2004*

<b>Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda</b>	<b>Official Gazette of the Republic of Rwanda</b>	<b>Journal Officiel de la République du Rwanda</b>
---	---	--

## **Ibirimo/Summary/Sommaire**

### **A. Amategeko/Laws/Lois**

#### **N° 02/2004 ryo ku wa 20/03/2004**

Itegeko Ngenga rigena imiterere, ububasha n'imikorere by' Inama Nkuru  
y'Ubucamanza.....

#### **N° 03/2004 ryo ku wa 20/03/2004**

Itegeko Ngenga rigena imiterere, ububasha n'imikorere by'Ubushinjacyaha.....

#### **N° 02/2004 of 20/03/2004**

Organic Law determining the organisation, powers and functioning of the Superior Council  
of Judiciary.....

#### **N° 03/2004 of 20/03/2004**

Organic Law determining the organisation, powers and functioning of the Prosecution  
Service.....

#### **N° 02/2004 du 20/03/2004**

Loi Organique portant organisation, compétence et fonctionnement du Conseil Supérieur de  
la Magistrature.....

#### **N° 03/2004 du 20/03/2004**

Loi Organique portant organisation, compétence et fonctionnement du Ministère  
Public.....

**B. Amateka ya Minisitiri w'Intebe/Prime Minister's Orders/Arrêtés du Premier Ministre**

**N° 03/03 ryo ku wa 22/03/2004**

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rikura ku mirimo Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa Komite y'Ighugu Nsimburagifungo cy'imirimo ifitiye Ighugu Akamaro.....

**N° 04/03 ryo ku wa 22/03/2004**

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rishyiraho Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa Komite y'Ighugu Nsimburagifungo cy'imirimo ifitiye Ighugu Akamaro.....

**N° 03/03 of 22/03/2004**

Prime Minister's Order removing from an Executive Secretary of National Committee of alternative Penalty to Imprisonment for community Services.....

**N° 04/03 of 22/03/2004**

Prime Minister's Order appointing an Executive Secretary of National Committee of alternative Penalty to Imprisonment for community Services.....

**N° 03/03 du 22/03/2004**

Arrêté du Premier Ministre portant décommissionnement du Secrétaire Exécutif du Comité National de la Peine Alternative à l'Emprisonnement de Travaux d'Intérêt Général.....

**N° 04/03 du 22/03/2004**

Arrêté du Premier Ministre portant nomination du Secrétaire Exécutif du Comité National de la Peine Alternative à l'Emprisonnement de Travaux d'Intérêt Général.....